

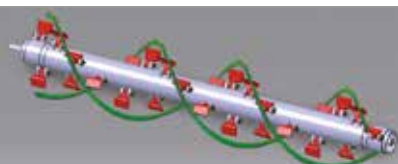
Original
Made in Italy



WWW.ZANON.IT
WEB VIDEO



Fiancata inclinata
Side inclined
Geneigte seite
Hombro máquina inclinada
Incliné e côté



Di serie: Nuovo sistema di taglio elicoidale
Standard: New cutting system
Serienausstattung: Spiralrotor
De serie: Sistema de corte doble helicoidal
En série: Nouveau système de coupe

MOD



HP

KG.

CODE

CODE

CM.

HP

KG.

TFG 850*

1.002.697

1.002.696

85

20-30

320

*fissa / fixed / fest / fixe

TFG 1000

1.002.770

1.002.767

100

30-40

380

TFG 1200

1.002.783

1.002.768

120

30-40

420

TFG 1300

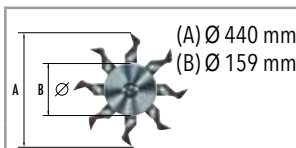
1.002.784

1.002.769

130

35-60

460



Type Y

Type RMB.66



La trinciaerba e sarmenti TFG si presta in modo ottimale per la triturazione di sarmenti, mais, erba, sterpaglie, paglia, e molto altro. È studiata particolarmente per lavorazioni in frutteto e in piantagioni a filare grazie alla compattezza, alle ridotte misure d'ingombro, e ai carter stretti. È dotata di una robusta struttura in acciaio e di un rotore bilanciato elettronicamente e montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti. Ha una trasmissione a cinghia comandata da una coppia conica con ruota libera a bagno d'olio. C'è la possibilità di montare coltelli a Y o mazze, a seconda delle esigenze di lavoro.

• DI SERIE:

Mazze o coltelli; controcoltelli; slitte d'appoggio regolabili in altezza; protezioni antinfortunistiche a norma CE; rullo livellatore autopulente regolabile in altezza; tendicinghia registrabile, spostamento laterale meccanico; scatola di trasmissione con ruota libera a bagno d'olio; cofano di ispezione apribile.

• A RICHIESTA:

Cardano; gruppo spostamento idraulico; rastrelli autolivellanti per la raccolta di sarmenti; kit ruote posteriori; testata interfilare; lamiera antiusura in HX.400 anteriore.

The TFG mulcher is ideal for mulching twigs, maize, grass, brushwood, hay and more besides. Its compact design, small size and narrow body make it ideal for work in orchards and between rows. It boasts a robust steel frame and an electronically balanced rotor mounted on fully enclosed, self-aligning bearings. The belt transmission is driven by an oil bath bevel gearbox with freewheel. The rotor can be fitted with Y blades or hammers to suit the job in hand.

• STANDARD EQUIPMENT:

Hammers or blades; counterblades; height adjustable mounting slides; CE standard safety devices; self-cleaning levelling roller with rapid height adjustment; adjustable belt tensioner; mechanical lateral movement; oil bath gearbox with freewheel; inspection cover.

• OPTIONAL:

PTO shaft; hydraulic side shift; self-levelling rakes; rear wheel kit; inter-row head; front wear plate HX.400.

Der Gras- und Weinbergmulcher TFG ist perfekt zum Häckseln von Ranken, Mais, Gras, Gestrüpp, Stroh und vieles andere mehr. Dank kompakter Bauweise, geringen Abmessungen und schmalen Gehäusen speziell für die Arbeit in Obstplantagen und Reihenkulturen ausgelegt. Robuste Stahlkonstruktion, elektronisch ausgewuchteter Läufer auf selbstzentrierenden, optimal geschützten Lagern. Riemenantrieb mit Steuerung durch Kegelräderpaar mit Freilauf im Ölbad. Je nach Arbeitsanforderungen können Y-Messer oder Hammerschlegel montiert werden.

• SERIENMÄSSIG:

Hammer oder Messer, Gegenmesser, Dreipunktanbaubock Kat 1 und 2, verstellbare Spannvorrichtung, verstellbare Hecklaufwalze, mechanische Verschiebung, Heckklappe (nur für Inspektion), EG Unfallschutzvorrichtung, Getriebe mit Freilauf und Stützkufen.

• AUF ANFRAGE:

Gelenkwelle, hydraulische Seitenverschiebung, Satz Hinterräder, Verschleißplatte HX.400 (Front), Rechenzinken und Schwenkscheibe.

La trituradora de hierba y sarmentos TFG es excelente para triturar sarmentos, maíz, hierba, malezas, paja y mucho más. Ha sido diseñada especialmente para los trabajos en frutales y plantaciones lineales gracias a su tamaño compacto, a sus dimensiones reducidas y a los cárteres pequeños. Incorpora una estructura robusta de acero, un rotor equilibrado electrónicamente y montado sobre cojinetes autocentrantes y perfectamente protegidos. Tiene una transmisión por correa accionada por un par cónico con rueda libre en baño de aceite. Existe la posibilidad de instalar cuchillas en Y o martillos, dependiendo de las necesidades de trabajo.

• ESTÁNDAR:

Martillos o cuchillas; contracuchillas; patines de deslizamiento de altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; rodillo nivelador autolimpiante de altura regulable rápidamente; tensor de correa ajustable; desplazamiento lateral mecánico; caja de transmisión con rueda libre en baño de aceite; cubierta de inspección practicable.

• A PETICIÓN:

Cardán; grupo de desplazamiento hidráulico; dientes recogedores autonivelantes para sarmentos; juego de ruedas traseras; cabezal interlineas; chapa antidesgaste HX.400 frente.

Le broyeur d'herbe et de sarments TFG est particulièrement indiqué pour le broyage de sarments, maïs, herbe, broussailles, paille et de nombreux autres végétaux. Il est conçu notamment pour travailler dans les vergers et les plantations en rangées grâce à sa compacité, à son encombrement réduit et à ses carter étroits. Muni d'une structure robuste en acier, il est équipé d'un rotor équilibré électroniquement et monté sur roulements autocentrés parfaitement protégés. La transmission à courroie est commandée par un couple conique à roue libre à bain d'huile. Il peut être équipé de fléaux en Y ou de marteaux, selon les exigences de travail.

• DE SÉRIE:

Marteaux ou fléaux; contre-lames; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; rouleau niveleur autonettoyant rapidement réglable en hauteur; tendeur de courroie réglable; déport latéral mécanique; boîte de transmission à roue libre à bain d'huile; capot ouvrant.

• SUR DEMANDE:

Cardan; groupe de déport hydraulique; râteaux autoniveleurs pour le ramassage de sarments; kit de roues arrière; tête inter-rangs; tôle anti-usure HX.400 avant.

TFG Mulcher with small size and narrow body

TFG Mulchgeräte: Mittelschwere Ausführung mit Schmalem Kasten

TFG Trituradora de hierba y sarmientos con tamaño compacto

TFG Broyeur d'herbe et de sarments, avec carter protection courroies étanche



MOD							
	GIRI / MIN.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)	TYPE
TFG 850	540 / 1000	20	10	8	-	2 (SPB 1500)	40
TFG 1000	540 / 1000	24	12	9	-	2 (SPB 1500)	40
TFG 1200	540 / 1000	32	16	10	-	2 (SPB 1500)	40
TFG 1300	540 / 1000	32	16	11	-	2 (SPB 1500)	40

SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
MOD	CM.	CM.	CM.	CM.
TFG 850	52 - 50	-	-	102 x 115 x 89
TFG 1000	69 - 50	39 - 80	30	119 x 115 x 89
TFG 1200	69 - 69	39 - 99	30	138 x 115 x 89
TFG 1300	77 - 68	47 - 98	30	145 x 115 x 89



Kit ruote posteriori
Rear wheel kit
Satz Hinterräder
Kit ruedas posteriores
Kit roues arriere



CODE	RICAMBI	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	RECAMBIOS	PIÈCE DE RECHANGE
5.354.044	CINGHIA SPB-1500	CUG BELT SPB-1500	KEILRIEMEN SPB-1500	CORREA SPB-1500	COURROIE SPB-1500
5.315.446	VITE TFG	SCREWS TFG	SCHRAUBE TFG	TORNILLO TFG	VISTFG
5.323.017	DADO TFG	NUTT TFG	MUTTER TFG	TUERCA TFG	ECROU TFG
5.350.121	MAZZA RMB.66	HAMMER RMB.66	HAMMER RMB.66	MARTILLO RMB.66	MARTEAU RMB.66
5.350.127	COLTELLO "Y"	"Y" BLADE	"Y" MESSER	CUCHILLA "Y"	COUTEAU "Y"
5.130.003	CARDANO T-40	JOINT T-40	GELENKWELLE T-40	CARDAN T-40	CARDAN T-40
2.050.005	KIT RUOTE	KIT WHEEL	SATZRAEDER	KIT RUEDAS	KIT ROUES
5.228.867	LAMIERA ANTIUSURA HX.400 TFG 850	WEAR PLATE HX.400 TFG 850	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TFG 850	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TFG 850	PLAQUE D'USURE HX.400 TFG 850
5.227.908	LAMIERA ANTIUSURA HX.400 TFG 1000	WEAR PLATE HX.400 TFG 1000	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TFG 1000	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TFG 1000	PLAQUE D'USURE HX.400 TFG 1000
5.227.909	LAMIERA ANTIUSURA HX.400 TFG 1200	WEAR PLATE HX.400 TFG 1200	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TFG 1200	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TFG 1200	PLAQUE D'USURE HX.400 TFG 1200
5.229.408	LAMIERA ANTIUSURA HX.400 TFG 1300	WEAR PLATE HX.400 TFG 1300	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TFG 1300	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TFG 1300	PLAQUE D'USURE HX.400 TFG 1300
2.050.010	GRUPPO SPOST. IDR. 300	HYDRAULIC SIDE SHIFT 300	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG 300	GRUPO DESP. HIDR. 300	GRUPE DE DÉPL. LAT. 300
5.210.292	ASTA RACCOLTA SARMENTI	SELF LEVELLING RAKES	HOLZREUCHEN	RASTRILLO RECOGE SARMIENTOS	TIGE DE RAMASSAGE
2.020.089	SCATOLA TRASMISS. TFG 850-1000-1200	GEAR BOX TFG 850-1000-1200	GETRIEBE TFG 850-1000-1200	CAJA DE ENGRAN. TFG 850-1000-1200	BŌTIER DE TRAN. TFG 850-1000-1200
2.020.087	SCATOLA TRASMISSIONE TFG 1300	GEAR BOX TFG 1300	GETRIEBE TFG 1300	CAJA DE ENGRANAJES TFG 1300	BŌTIER DE TRANSMISSION TFG 1300